

SMWA multipla

80-150 HP|CV|PS

Flail Mulcher

Trinciatrice a Martelli

Schlägelmulcher

Broyeur à Marteaux



SMWA multipla



EN

IT

DE

FR

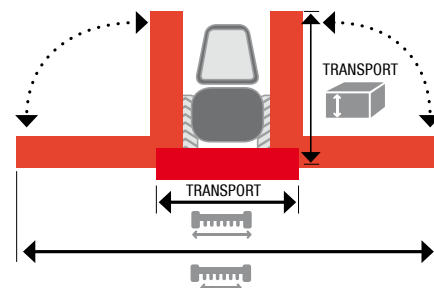
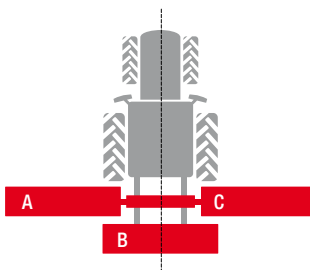
1 Casing made of high-tensile steel	Telaio in acciaio ad alta resistenza	Gehäuse aus hochfestem Stahl	Châssis en acier de haute résistance
2 Reinforced bearing	Cuscinetto rinforzato	Lager der Stützwalze verstärkt	Paliers renforcés
3 Counter knives inside the casing will give a perfect result when mulching	Le controlame all'interno del telaio perfezionano lo sminuzzamento	Gegenschneiden innen im Gehäuse verbessern das Mulchergebnis wesentlich	Contre-lames à l'intérieur du châssis pour augmenter la finesse de broyage
4 Adjustable hood for adjusting the degree of mulching	Cofano regolabile per impostare la finezza del prodotto trinciato	Einstellbare Auswurfhaube zum Bestimmen des Zerkleinerungsgrades	Capot réglable pour régler la finesse de broyage
5 Central machine for independent use	Macchina centrale indipendente per uso singolo	Zentrales Gerät auch unabhängig vom Fahrgestell einsetzbar	Broyeur central aussi utilisable indépendamment du chariot
6 STOPSAFE™ safety system, stops the rotor when the wing mowers are lifted	STOPSAFE™ sistema di sicurezza per l'arresto del rotore quando una delle trinciatrici viene sollevata	STOPSAFE™ Sicherheitssystem automatisches Abschalten des Rotors beim Anheben der seitlichen Elemente	STOPSAFE™ système d'arrêt du rotor automatique lorsque l'un des broyeurs est soulevé

STANDARD VERSION	MODELLO DI BASE	SERIENAUSFÜHRUNG	MODÈLE DE BASE
Mulches grass and prunings up to 5 cm [2"] Ø	Trincia erba e ramaglia fino a 5 cm Ø	Mulcht Gras und Gestrüpp bis zu 5 cm Ø	Broyage d'herbe et de bois de taille jusqu'à 5 cm Ø
Working speed 3-10 km/h	Velocità di avanzamento 3-10 km/h	Arbeitsgeschwindigkeit 3-10 km/h	Vitesse de travail 3-10 km/h
Trailed machine with central mower and two wing mowers	Timone per traino composto di carro con due macchine laterali e una centrale	Anhängerdeichsel/Fahrgestell mit zwei seitlichen und einem zentralen Mulchgerät	Flèche pour traîner: chariot avec un broyeur central et deux latéraux
Central machine, for independent use with: SMWA rev cf	Macchina centrale utilizzabile indipendentemente: SMWA rev cf	Zentrales Gerät, unabhängig von dem Fahrgestell einsetzbar: SMWA rev cf	Broyeur central, pour usage indépendant: SMWA rev cf
Gearbox 1000 rpm	Moltiplicatore 1000 giri/min	Getriebe 1000 U/min	Boîtier 1000 t/min
Input shaft 1 3/8" Z=6	Presa di forza 1 3/8" Z=6	Antriebswelle 1 3/8" Z=6	Prise de force 1 3/8" Z=6
STOPSAFE™ safety system	STOPSAFE™ sistema di sicurezza	STOPSAFE™ Sicherheitssystem	STOPSAFE™ système d'arrêt du rotor
Belts: 3x4	Cinghie: 3x4	Keilriemen: 3x4	Courroies: 3x4
Functions of the hydraulic system with solenoid valves and remote control: - lifting the central, left and right machine - adjusting the height of cut	Funzioni impianto idraulico con elettrovalvole e comando a distanza: - sollevamento macchina dx, sx e centrale - regolazione altezza di taglio	Funktionen der Hydraulikanlage mit Elektroventilen und Fernsteuerung: - Heben der einzelnen Mulchgeräte - Einstellen der Schnitthöhe	Fonctions du système hydr. avec électrovalves et commandes à distance: - soulever le broyeur central, droit ou gauche - régler la hauteur de coupe
Required hydraulic connections: 1 single acting	Comandi idraulici necessari: 1 a semplice effetto	Anzahl benötigter hyd. Anschlüsse: 1 einfachwirkender	raccords hydrauliques requis: 1 à simple effet
Reinforced support roller, adjustable in height by 5 cm [2"]	Rullo di appoggio rinforzato regolabile in altezza di 5 cm	verstärkte Stützwalze, höhenverstellbar um 5 cm	Rouleau d'appui renforcé, réglable en hauteur de 5 cm
Adjustable rear hood with rubber protection	Cofano posteriore regolabile con protezione in gomma	Einstellbare Auswurfhaube hinten mit Gummischutz	Capot arrière réglable avec protection en caoutchouc
Front protection: metal flaps	Protezione anteriore a bandelle	Frontschutz mit Klappen	Protection avant à volets en métal
Rotor wall thickness, mm: ≤ 155: 10 · 175-200: 12,5 · 225: 16	Spessore del tubo rotore, mm: ≤ 155: 10 · 175-200: 12,5 · 225: 16	Wandstärke des Rotors, mm: ≤ 155: 10 · 175-200: 12,5 · 225: 16	Épaisseur du tube de rotor, mm: ≤ 155: 10 · 175-200: 12,5 · 225: 16
Standard rotor with SMW flails	Rotore standard con martelli SMW	Serienmäßiger Rotor mit SMW Schlägeln	Rotor standard avec marteaux SMW
Colour: red RAL 3020	Colore rosso RAL 3020	Farbe: rot RAL 3020	Couleur rouge RAL 3020

		150.02.041 SMW		113.02.040 SML		480.20.112					
cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	kg [lb]	STANDARD FLAILS MARTELLI SCHLÄGEL MARTEAUX	OPT 205 FLAILS MARTELLI SCHLÄGEL MARTEAUX	OPT 031 KIT KNIVES on shackles LAME su grillo MESSER auf Schäkeln COUTEAUX av. manilles	BELTS CINGHIE RIEMEN COURROIES	ROLLER RULLO STÜTZWALZE ROULEAU	 MIN-MAX
500 [197]	500 [197]	240 [94]	488 [192]	290 [114]	2.320 [5,120]	#	#	#	#	mm ["]	HP CV PS
600 [236]	600 [236]	240 [94]	488 [192]	310 [122]	2.530 [5,580]	57	105	105	3 x 4	152 [6.0]	80-150
						63	123	123	3 x 4	152 [6.0]	80-150

EN The weight of the machine refers to the standard, without any options and is subject to variations. IT Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional ed è comunque soggetto a variazioni.
DE Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen. FR Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options.

	A	B	C
SMWA multipla 500	175 cm [69"]	200 cm [79"]	175 cm [69"]
SMWA multipla 600	200 cm [61"]	225 cm [89"]	200 cm [61"]



Notes | Note | Anmerkungen

OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT
PTO drive shaft with freewheel & wide angle		Cardano con ruota libera e giunto omocinetico		Weitwinkel-Gelenkwelle mit Freilauf		Cardan à roue libre avec grands angles		104
Rotor with SML flails		Rotore con martelli SML		Rotor mit SML-Schlägel		Rotor avec marteaux SML		205
Rotor with Y knives on shackles		Rotore con lame Y su grilli		Rotor mit Y Messern auf Schäkeln		Rotor avec lames Y sur manilles		031
Gearbox 540 rpm		Moltiplicatore 540 giri/min		Getriebe 540 U/min		Boîtier 540 t/min		019
Front protection with chains		Protezione anteriore a catene		Frontschutz mit Ketten		Protection avant à chaînes		025
Roller scraper		Raschiarullo		Walzenabstreifer		Décrotteur		027
Rear lamp kit with anti-collision bar		Kit fanali posteriori con barra antiurto		Hecklampensatz mit Stoßsicherung		Kit feux arrière avec barre anti-encastrement		281
Mud guards		Parafanghi		Kotflügel		Pare-boue		129
Chevrans		Tabelle di ingombro		Sicherheitsschilder		Panneaux de signalisation		162
Special colour		Colore speciale		Sonderfarbe		Couleur spécifique		

DATA SHEET

SCHEDA TECNICA

DATENBLATT

FICHE TECHNIQUE

The information in this document is intended as a guide only. No part of this price list may be reproduced in any form and by no means. SEMPI M. S.p.A. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

For information on how to choose the right tools and options ask your dealer.

We recommended the first attachment of the machine to the prime mover to be accomplished by the dealer.

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo. La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Per informazioni sulla scelta degli utensili e optionals rivolgersi al proprio concessionario.

Consigliamo che il primo collegamento della macchina al trattore venga effettuato dal concessionario.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich.

Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt. Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Informationen über die Wahl der richtigen Werkzeuge und das geeignete Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen, dass der erste Anbau des Gerätes an den Schlepper vom Händler vorgenommen wird.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

SEMPI M. S.p.A. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

Demandez à Votre concessionnaire plus d'informations sur le choix des bons outils et sur les options possibles.

Nous conseillons que le premier attelage du broyeur au tracteur soit effectué par le revendeur.